

Saint Mary Immaculate



Catholic Church

And

Saint Peter Mission

Divine Mercy Sunday, April 3, 2016



Mass Schedule:

Saturday Vigil: 5:00 pm English
Sunday: 10:30 am English
1:30 pm in Español/Spanish
Weekdays: 9am - Wed, Thurs, & Fri
7:00 pm (durante cuaresma todos los viernes son en lakeport)

El Rosario se reza media hora antes de misa.

Sacrament of Reconciliation/ Confessions:

Saturday 6:15pm or by apt.

Sacramento de la Reconciliación/Confesiones

Sabados a las 6:15pm o por cita

Benediction & Exposition of the Blessed

Sacrament: Every First Friday 9:30– 10:30 am.

+ + + + +

St. Peter Mission

4085 Main St. Kelseyville, 95451

(Mail and telephone to St Mary's office)

Mass Schedule:

Sunday: 8:30 am English
Weekdays: 9:00 am Tuesdays English
7:00 pm (durante cuaresma todas las misas son en lakeport)

Parish Office Hours — Horas de Oficina:

**Tuesday-Friday—Martes a Viernes:
12 pm—4:00 pm**

Tel (707) 263-4401 Fax (707) 263-0606
801 N. Main St. Lakeport, 95453

Pastor

Rev. Mario Valencia

frvalencia@stmaryslakeport.com

Parish Staff

Parish Secretary

secretary@stmaryslakeport.com

Patricia Giacomini -Director of Rel. Ed.

pgiacomini@stmaryslakeport.com

Lisa Lambert— Pastoral Associate

llambert@stmaryslakeport.com

Patty Shone— Receptionist

Phillip Myers - Finance Comm. President

Jim Goetz - Parish Council President

www.stmaryslakeport.com

admin@stmaryslakeport.com

FACEBOOK: St Mary Immaculate Catholic Parish

Jubilee Year of Mercy

April 3, 2016—Second Sunday of Easter or
Sunday of Divine Mercy

Last year on this Sunday, Pope Francis declared this year a *Jubilee Year of Mercy*. Saint John Paul II named the Second Sunday of Easter “Sunday of Divine Mercy” in response to Saint Faustina Kowalska’s Divine Mercy devotion, which offered spiritual comfort to hearts worldwide. But Francis challenges us to make that comfort we receive a gift we gladly share: “We are called to show mercy because mercy has first been shown to us.” The clearest expression of merciful love, says Francis, is pardoning others. “At times how hard it seems to forgive!” he acknowledges. “And yet pardon is the instrument placed into our fragile hands to attain serenity of heart” (*Misericordiae Vultus*, 9). The necessary condition for living joyfully? “To let go of anger, wrath, violence, and revenge.” May Divine Mercy Sunday in this *Jubilee Year of Mercy* remind us that Jesus made mercy our life’s ideal and a criterion for our faith’s credibility: “Blessed are the merciful, for they will be shown mercy” (Matthew 5:7).

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



Año Jubilar de la Misericordia

3 de abril de 2016- Segundo Domingo de Pascua o
Domingo de la Divina Misericordia

El año pasado en este domingo, el Papa Francisco anunció este año como *Año Jubilar de la Misericordia*. San Juan Pablo II nombró al Segundo Domingo de Pascua “Domingo de la Divina Misericordia” en respuesta a la devoción de la Divina Misericordia de santa Faustina Kowalska que ofrece consuelo espiritual a los corazones en todo el mundo. Pero el Papa Francisco nos desafía a hacer que el consuelo que recibimos como don lo compartamos con alegría “se nos llama a mostrar misericordia porque la misericordia primero se nos mostró a nosotros”. La expresión más clara del amor misericordioso, dice el Papa Francisco, es perdonando a quienes nos ofende. “¡Algunas veces parece difícil perdonar!” él lo reconoce. “Sin embargo, el perdón es el instrumento que está en nuestras manos frágiles para tener un corazón sereno”. ¿Cuál es la condición necesaria de un amor jubiloso? “Dejar de ir al rencor, la ira, el coraje, la violencia, la venganza.” Que el Domingo de la Divina Misericordia este *Año Jubilar de la Misericordia* nos recuerde que Jesús hizo misericordioso nuestro ideal de vida y discernimiento para nuestra fe. “Dichosos los misericordiosos, por que ellos mostraran misericordia” (Mateo 5:7).

—Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

Citas del Papa Copyright © 2015, *Libreria Editrice Vaticana*. Usadas con permiso.

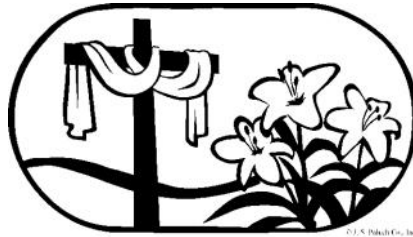


JOINING THE COMPANY OF BELIEVERS

What will help you to believe? Today's scripture readings tell of faith and doubt. They offer stories "recorded to help you believe," as the passage from John's Gospel (20:31) remarks today. There is an urgency about this. On this Second Sunday of Easter we are challenged to join the company of believers—countless men and women who witnessed the power of the apostles' faith.

There is no doubt that this power comes from Jesus Christ. The second reading, from the book of Revelation, reports John's mystical vision of the Son of Man, who proclaims, "Once I was dead, but now I live" (Revelation 1:18). The Gospel gathers everyone but Thomas to see the Risen Jesus and receive the Holy Spirit from him. Like Thomas, we who have come along later must have faith so that we can have life.

Copyright © J. S. Paluch Co.



UNIRSE A LA COMUNIDAD DE CREYENTES

¿Qué te ayudará a tener fe? Las lecturas bíblicas de hoy hablan de la fe y de la duda. Se "escribieron... para que ustedes crean", como nos dice hoy el pasaje del Evangelio de san Juan (20:31). Tiene esto una cierta urgencia. En este Segundo Domingo de Pascua se nos lanza un desafío a unirnos a la comunidad de creyentes—un sinnúmero de hombres y mujeres que dan testimonio del poder de la fe de los Apóstoles.

No hay duda que este poder viene de Jesucristo. La segunda lectura, del libro del Apocalipsis, relata la visión mística de Juan sobre el Hijo del Hombre, el cual proclama: "Estuve muerto y de nuevo soy el que vive" (Apocalipsis 1:18). El Evangelio reúne a todos excepto a Tomás para ver a Jesús resucitado y recibir de él el Espíritu Santo. Al igual que Tomás, los que hemos llegado más tarde debemos tener fe para poder tener vida.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Cross Catholic OUTREACH



This weekend, our Parish will be hosting an Outreach Priest. Offering our parish the opportunity to share in celebrating the success of the Church in helping the poorest of the poor around the world.

Please welcome Fr. John E. Phelps, C.S.S.R. a native of St. Louis MO who is committed to create a meaningful link between parishes in America and the priest and nuns that works overseas including the Caribbean, Africa, Asia, Central America and South America.



- ♥ Our Religious Education year is just finishing up.
- ♥ First Holy Communion and Confirmation will take place the weekend of April 22-24.
- ♥ First Holy Communion preparation classes are available for those children 2nd grade and older and Confirmation preparation for kids 6th grade and older.
- ♥ Registration takes place through the Parish office during the summer months and classes begin in September.
- ♥ Both preparation classes are 2 years in length.
- ♥ *Otro año mas de la Educacion Religiosa (catecismo) esta terminando.*
- ♥ *La primera comunion y Confirmacion sera en abril 22 y 24. mas informacion en la oficina.*
- ♥ *Las inscripciones para el proximo año seran en el verano, vayan preparandose. Son para los niños de 2o. Grado al 6to. Cupo limitado, ponte atento para que no se queden sin lugar.*
- ♥ *Tanto confirmacion como Primera comunion son 2 años de clase.*

Please pray for those who are in need of healing:

Por favor recemos por las siguientes personas:

Mary Sachse, Darrell Perry, Nancy Davis, Carolyn Fanseca, Richard Medeiros, Maggie Magliocco, Anita Rabedeaux, Scarlett Michelle Reardon, Karen Marquez, Herminia Canchola, Bill Sterbenk, Rose Vierra, Ray Pato, Fran Pato, Lynn Vierra, Sharon Ornellas, LaVerne-Ornellas Saltz, Kathy and Paul Zunino, Jeannie Rigod, John D. Baltazar, Nancy Gard, Carol Scott, Michael Cernas, Ofelia Alive, Gerome Alloysius, AnnMarie Hansberg, Benito Villalobos, Sara Hernández, Margie Tellez, Evangelina Gomez, Miguel Mosqueda, Walt and JoAnn Cannon, Dorothy McDonald, Patricia Schmidt, Travis Brasier, Lucille Rammoni, John Jajola, Gaylene Hines, Doris McKenna, Kyle Ellison, Hope Brewer, Andy Skonberg, Marcia and Bob Chalk, Ray Cernas, Sharon Turner, Gloria Jimenez, Juana Hernandez-Briones, Janette Payne, Juan Erquiaga, Catherine Quistgard, David Quistgard Carol Kerger Frank Maxwell, Loren Ferguson, Ed McDonald, and Julie Gruenke.

Current Job Opening

WE'RE HIRING!

We are looking for a Bilingual Secretary-Responsibilities include general office duties, Answer phones, setting appointments, working with public. Attention to detail and ability to multitask, work well with others and independently.

Requirements: Must be able to speak, read and write in Spanish and English. Must have computer knowledge.

If you are interested please call the parish office at 707-263-4401

Oferta De Trabajo
Estamos en busca de un Secretaria Bilingüe Responsabilidades incluyen tareas generales de oficina, contestar el teléfono, el establecimiento de citas, trabajando con público. habilidades de comunicación escrita y verbal excepcionales. La atención al detalle y la capacidad de realizar múltiples tareas, trabajar bien con los demás y de forma independiente. Requisitos: Debe ser capaz de hablar, leer y escribir en español y ingles. Debe tener conocimiento de la computadora. **Si usted está interesado por favor llame a la oficina al 707-263-4401**





Colecta Anual para los Ministerios 2016.

“La familia es una comunidad de amor donde cada uno de nosotros aprendemos a relacionarnos con los demás y el mundo que nos rodea.” Papa Francisco.

La Colecta Anual para los Ministerios, Una Familia en

Mision, ayuda a mantener importantes esfuerzos de diversos ministerios. Como familia catolica podemos hacer mucho mas que lo que hace una sola parroquia.

Esta colecta provee recursos para los diferentes ministerios diocesanos, como Seminariastas, Educacion Religiosa, Justicia restaurativa y muchos mas.

Cuando nuestra parroquia cumple con el compromiso de promesas de \$11,900, el 100% de todo lo adicional que se colecte se regresa en su totalidad para ser usada en nuestra parroquia. Por favor considere su donacion para este año 2016.



2016 Annual Ministry Appeal

*“The family is a community of love where each of us learns to relate to others and to the world around us.”
Pope Francis@Pontifex*

The Annual Ministry Appeal, One Family in Mission, helps to support important ministry efforts. We, as a Catholic family, can do together what no ONE parish can do alone. This appeal provides the budget for all Diocesan ministries, including Seminarians, Youth Ministry, Religious Education, Restorative Justice and many more.

When our parish reaches its goal of \$11,900 in paid pledges, 100% of the additional funds received will be returned to us for use in our parish. Please prayerfully consider a pledge to the 2016 AMA.

Passion Play rehearsals begin this Sunday, April 3rd, at 1:30 p.m. at the Passion Play grounds. If you would like to participate in this year's play, please come and join us. We need you!

Thank you to the Belles of St Mary's for the NEW PEW CARDS!!

Adults who wish to receive their First Holy Communion or Confirmation or become Catholic, are invited to participate in our Parish's Adult Formation classes (RCIA). These classes meet once per week on Thursday evenings beginning in October and finishing at the Easter Vigil Mass. More information is available through the Parish office.

Mass Intentions for the week: Please call or stop by the office to have your intentions reserved.

Sat 4/2 5 pm Steve Cusic +
Sun 4/3 10:30am David Citi +
Sun 4/3 1:30am Steve Folks +
Wed 4/6 **No mass**
Thurs 4/7 **No mass**
Fri 4/8 **No mass**
Sat 4/9 5pm Ron Ladd (special intention)
Sun 4/10 10:30am Steve Folks +
Sun 4/10 1:30pm
St Peter's Sun 4/3 8:30am Al Ferry +
Tues 4/5 9am **No mass**
Sun 4/10 8:30am

Liturgical Ministers Schedule April 9-10

Lectors 5pm J Payne, E McDonald
8:30am S Blavet, K Sanderson
10:30am P Myers, B McIntyre
Eucharistic Min.
5pm J Payne, J Payne, E McDonald
8:30am M Sommerfield, R Mullen, E Mullen
10:30am B McIntyre, T Kalk, E Kalk, D Sonn, L Lambert
Altar Servers 5pm ****
10:30am K Otte, H Lambert
Ushers 5pm J Sisevich, K Thorn
10:30am P Shone, P Lambert



Knight of Columbus meet next on Tuesday, April 5th at 6pm in the St Mary's Hall.
Knights Ladies Auxiliary will meet on Tuesday, April 5th at 4:30pm at Glebe Hall.

RCIA—ADULT FORMATION Follow-up chat!!
We will have a final class together on **Thursday, April 7th at 6pm in the Rectory.** Everyone is welcome, especially our new Catholics and their sponsors. There will be beverages and snacks!



Ya tenemos a tu disposicion Bilbias en la Oficina Y Cirios Pascuales. Pregunta por ellos.



Easter Sunday 3/27 1st Collection: \$ 7058.00
Good Friday for the Holy Land: \$ 975.00
Holy Thursday for Food Pantry: \$ 817.00
Thank you and Gracias por su Cooperacion!

XLT // Apostolic, April 9th WHAT: An evening for all- Evangelization & Eucharistic Adoration WHERE: St. Elizabeth Ann Seton Parish, Rohnert Park WHEN: April 9, 2016 – Doors open at 6:30

XLT // Apostolico, 9 de abril QUÉ: Una noche para todos – Evangelización y Adoración Eucarística DONDE: Parroquia Santa Elizabeth Ann Seton, Rohnert Park CUÁNDO: 9 de abril del 2016 –las puertas se abren a las 6:30

Nestegg Investment Consulting

Know when to be in the Stock Market
And when NOT to be in the Stock Market
Available for ALL your investment accounts
See Rian Sommerfield, or Phil Myers
3970 Main St, Kelseyville, CA 279-1846



Home With Us

In Home Care Services
Insured & Bonded
When family matters & peace of mind
are important call us!
(707)349-0971
www.homewithus.com

Antoinette's School of Dance

Antoinette Goetz, Owner

91 Soda Bay Rd.
Mail: 730 Crystal Lake Way
Lakeport, CA 95453
707- 263-5617



Mendocino-Lake Audiology

Glynis Tambornini, M.S., CCC-A
200 Lakeport Blvd.
(707) 263-WHAT (9428)
Hearing Aids | Sales | Service



Southern Smiles

DENTAL PRACTICE

KEITH M. LONG, DDS

755 11TH St. Lakeport 263-7023

Chapel of the Lakes Mortuary

A locally Owned Family Business. Serving
Clearlake, Lower Lake & All of Lake County
Since 1977 Estevan P. Estrada, Owner
We Provide the "Care" In After Care
263-0357 994-5611
1625 High St. Lakeport, CA
www.chapelofthelakes.com

Accomplished Insurance Marketing

Customized Personal Insurance Service

Marketing Agent #OB74777

Maryann Sanderson 707-928-5610
10918 Rosa Trail Kelseyville, CA 95451 Fax 928-5914
800-811-5115
info@accomplishedinsurance.com
www.accomplishedinsurance.com

Flowers by Jackie

Pat Tyrrell
108 South Main Street
Lakeport, CA 95453
flowersbyjackie @att.net
707-263-3326



Dr. Mark Buehnerkemper

Optometrist
Family Vision Care

120 South Main Street
Lakeport, CA 95453
707-263-4294



Farmers Insurance

Pat Lambert

Insurance Agency License: OC86728
Auto*Home*Life*Business

plambert@farmersagent.com
(707) 263- 7111
367 Lakeport Blvd. Lakeport,
CA



Wanda Holson-Lopez, Realtor Lic#01198282



Re/Max Lake County Realty
1675 S. Main St. Lakeport, CA 95453
707-292-0687 cell , 707-262-5700, ext. 107
holson@pacific.net

Television Catolica en Español



Todos los
Domingos de:
9:00 a 9:30 a.m.
por



Azteca America San Francisco
SABOREANDO LA VERDAD
Con el P. Mario Valencia

Knights of Columbus #7611

Queen of the Lakes

Catholic Men Serving the Church
And the Community.

Jim Goetz (707)237-1561
Meetings: 1st Tuesdays of the Month
6:00 P.M @ St. Mary's Parish Hall



Westgate Petroleum

Home Heating Oil -
Gasoline - Diesel
Biodiesel - Lubricants

Claude Brown, Manager

3740 Highland Springs Rd Lakeport, CA
95453
Tel: (707) 263-6512 Fax: (707) 263-0225

Lincoln Leavitt

Insurance Agency
Tom Lincoln

850 N Main St.
PO. Box 850
Lakeport, CA 95453 707-263-7162

John H. Tomkins Tax Consultants

Diane Tomkins Plante, CPA

P.O Box 1140 QuickBooks ProAdvisor
5925 E. Hwy 20 Tax
Lucerne, CA 95458 Individual- Partnership
707.274-1843 p Estate- Corporation
707.274.1206 f Not-For- Profit

Jones Mortuary

Lake County Memorial Crematory

Karen Karnatz

Manager FDR 2505- EMS 8691
115 South Main St. Lakeport, CA 95453.
www.keymemories.com
(707) 263-5389 Fax (707) 263-1665

Up Town Dog Grooming

Shauntel Stark Groomer



5281 State Street, Kelseyville
(707) 245-8042
shauntelstark@hotmail.com
Dog and Cat grooming!

Kelseyville Appliance

Whirlpool-KitchenAid-Maytag-Amana

Dave & Mary Morse, Owners

3532 N. Main St.
Kelseyville, CA 95451

707-279-8559 707-279-9715
kelseyvilleappliance@yahoo.com



Mac's Marine & Land Construction

Macario Tejada

Cell (707) 245-9201
Home (707)279-9414
macsmarine@hotmail.com
Lic. # 993800



CREATIVELY SOCIAL

MAKE YOUR BUSINESS
STAND OUT

- Photography
 - Video
 - Graphic Design
 - Social Media Marketing
- Contact us at:
Devin.Lambert@hotmail.com
707-533-0132

Facebook.com/creativelysocialmedia